

Turunje do kuuna

Safandaana : Alice Mulwa

Xawaranaaxundaana : Banjugu S. Daraame

Natalindaana : Salim Kasamba

Maali xaranyinfanan minisitirinkan da ke kitaabe bakken jaamari.

Minisiritirinka ke golliranka AMALAN da a nuxudufoonun segesege.

sooninke

Mali

Copyright © 2022, SIL LEAD Inc. et SIL International



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Cette création peut être utilisée à des fins commerciales. Cette création peut être adaptée ou complétée. Les mentions relatives aux droits d'auteur, d'illustrateur, etc. doivent être conservées.

Sefexanne : Banjugu S. Daraame

Adapté de l'original, *Hyena and Tortoise*, Copyright © 2015, African Storybook Project. Sous licence CC BY 4.0. Xawaranaaxunde, *Hyena and tortoise*, Copyright © 2015, African Storybook Project. Licence CC BY 4.0. www.africanstorybook.org

Ke kitaabe dabari ti do ke leminanxaranfedde kappalenmon deemanden saabu danja ya ken ga ni All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD): United States Agency for International Development (USAID), World Vision do Australian Government a do kitaabinfedde Global Book Alliance. SIL LEAD, Inc. yan da golle ke dabari, xa ku kappanlenkafonu ACR GCD do kitaabinfedde Global Book Alliance sinmayun feti. Sere su nda ke kitaabe yilla ti a moxonma su ya, kafo ACR GCD fo yillante feti, a do xa juumeyu beenu nda wari a noxon di, kafo ke batte feti.



GLOBAL BOOK ALLIANCE



USAID
DU PEUPLE AMERICAIN

World Vision

Australian Aid

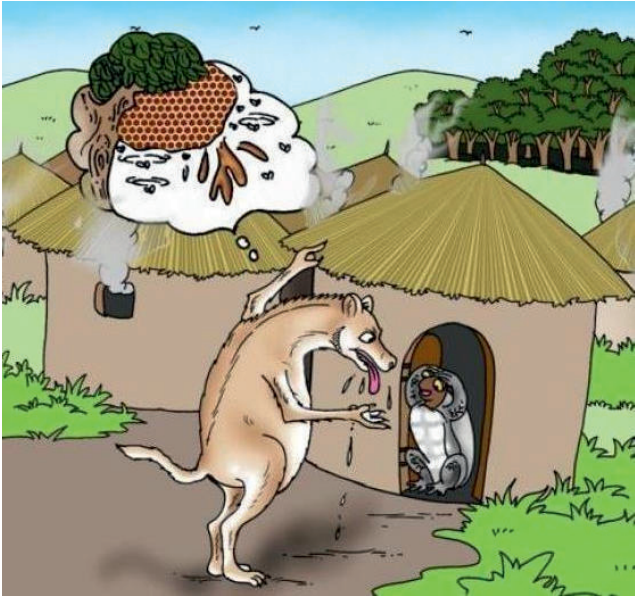




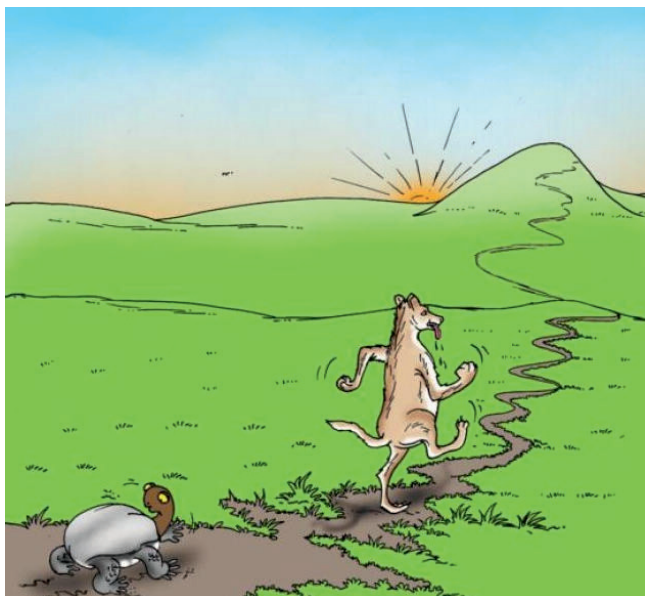
Ke ni turun gominte
yogo ya yi.



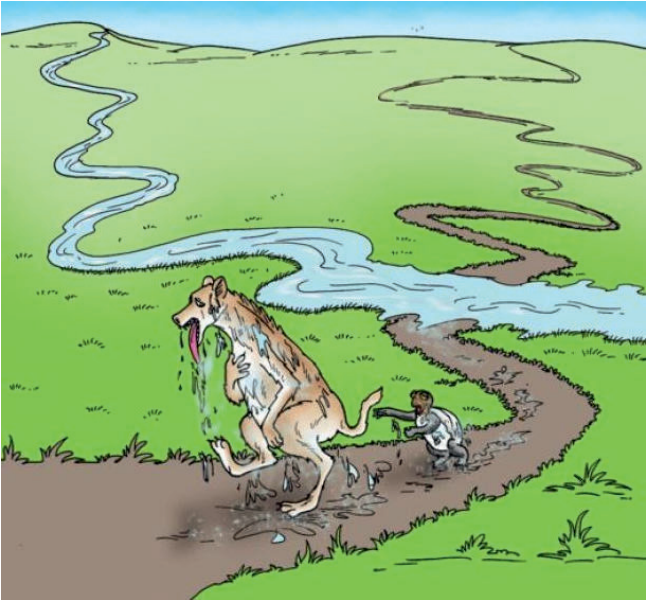
Turunge menjangen
ni kuuna xaaxante yi.



Koota yi, turunje ti
kuuna danna i nan
daga yaagi mundi.



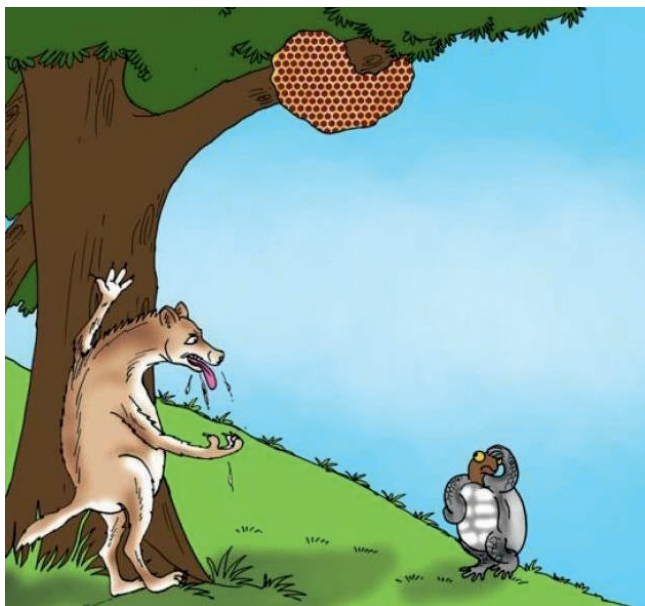
Kuuna leelante wa
sukkene do turunje
ta jaye yi.



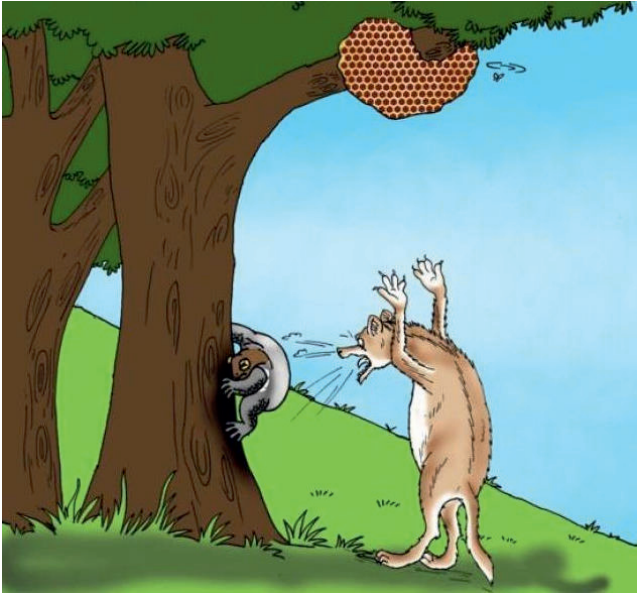
Turunƙe do
kuuƙa wurunƙon da
lanben kutu.



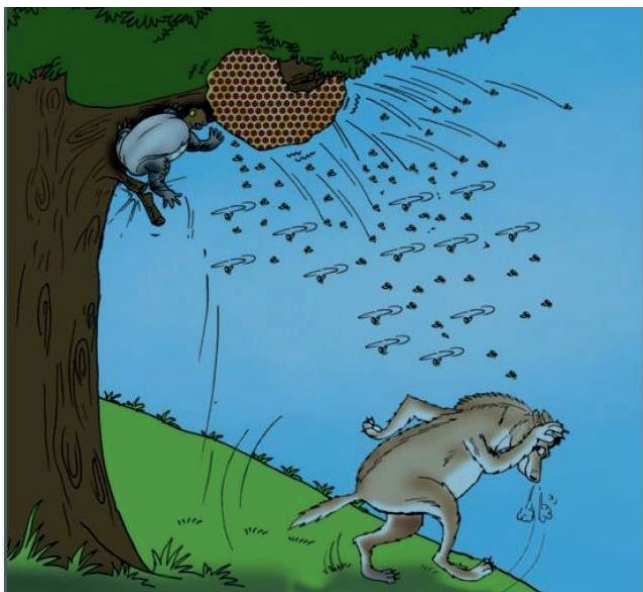
Ken falle, i da yaagin
gunbo wari.



Turunje ti kuupa nan
sege do yaage ke
gubon ŋa.



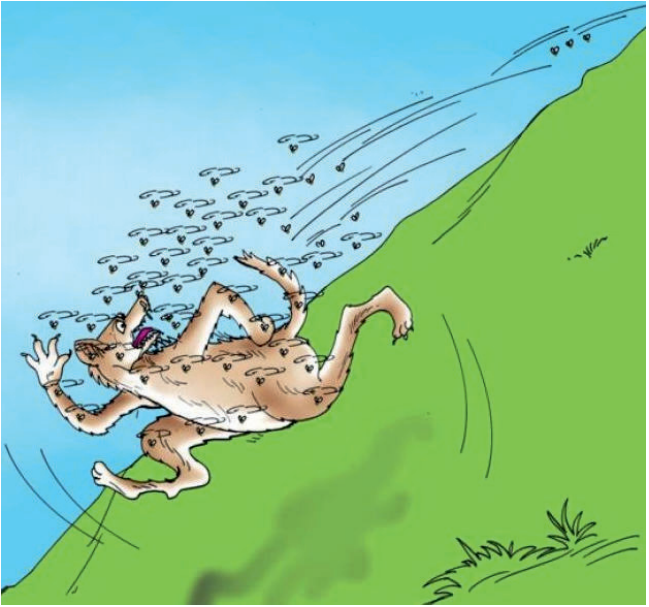
Ken di, kuupa sege
fonne fonne.



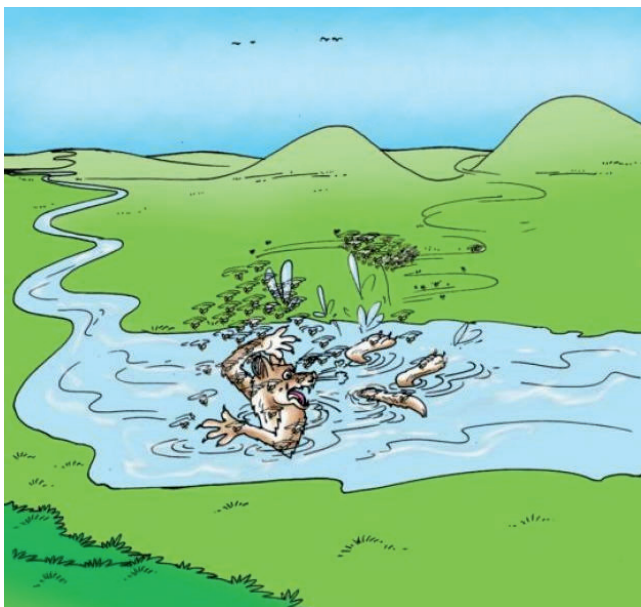
Kuuna kati gunbon na
tanni, tullun santi
bakka.



Kuuna do gubon da
me firi katta niinen
ŋa.



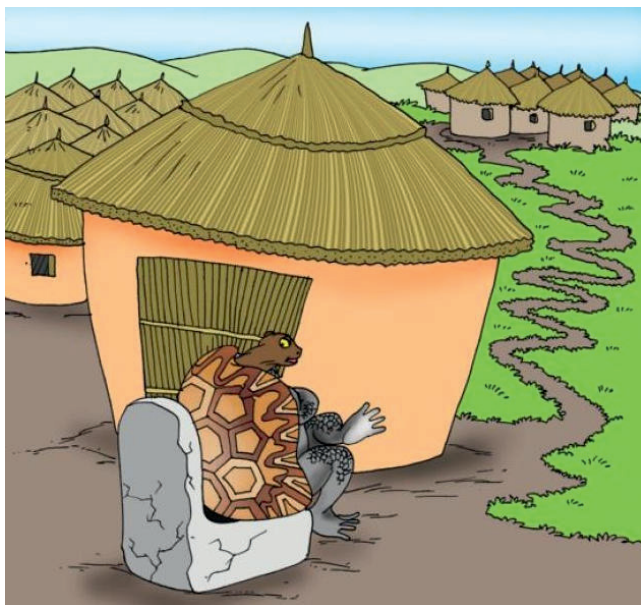
Tullun xusa turunje
banwoba bunu.



Ken di, turunƣe faten
su su ƣa bunundi
batte yi.



Yaagen xa kaawa
kuuna faten kanma.



Gelli ken ɲa, kuɲna
faten kiiso.